



# 伯特利中學

## BETHEL HIGH SCHOOL

學校通訊  
NEWSLETTER

2019年4月號  
April 2019



地址 Address : 新界元朗錦綉花園F段四街十一號 Address : No.11, 4th Street, Section F, Fairview Park, Yuen Long, N.T.  
電郵 E-Mail : bhsmai@bethel.edu.hk 網址 Website : www.bethel.edu.hk 電話 Tel : 24712622 傳真 Fax : 24715171

### 第十四屆小學生普通話才藝比賽暨 學校資訊日

#### The 14<sup>th</sup> Putonghua Competition for Primary School Students and School Information Day

本校於3月16日舉辦「第14屆小學生普通話才藝比賽」，多位學界翹楚擔任評判。參賽同學眾多，各展所長，表現優異。同日並為「學校資訊日」，設有學科活動及手工藝工作坊，供同學參加。

The 14<sup>th</sup> Putonghua Competition for Primary School Students was held on 16 March with professionals in the field as our adjudicators. There were many contestants. Each and every one of them were doing their best to shine. That day was also our School Information Day. Activities and workshops of different subjects were set up for students to enjoy.



### 小學三人籃球賽

#### 3-on-3 Primary Schools Basketball Competition

本校3月16日舉辦小學三人籃球賽及籃球神射手挑戰賽。多間小學組隊參加，爭奪獎項。

Our school hosted a 3-on-3 Primary Schools Basketball Competition and a Shoot-out Contest. Squads of different primary schools contested for trophies and medals.



### 「學校起動計劃」趁墟做老闆展銷會

#### 'Project WeCan' Young Innovators Bazaar

4A黃嘉浩同學於「學校起動計劃」趁墟做老闆展銷會獲最佳銷售大使獎。

4A Wong Ka Ho was awarded the Best Sales Ambassador Award in 'Project WeCan' Young Innovators Bazaar.



最佳銷售大使——黃嘉浩（中）

### 企業參觀——滙豐銀行總行大廈

#### Company Visit - HSBC Main Building

本校經濟科參加了「學校起動計劃」的企業參觀活動。同學參觀滙豐銀行總行大廈。透過虛擬實景展覽及主題導賞，讓同學了解中環商業區的變遷，並培養他們的開拓與創新精神。

Our students visited the HSBC Main Building under Project WeCan's Company Visit scheme. Through touring a virtual reality exhibition and a theme guided tour, they learnt more about the development of the Central Business District, and the visit helped develop students' entrepreneurial spirit.



### 中一服務學習暨環保活動

#### S.1 Service Learning & Environmental Conservation Activity

本校中一級學生參加清潔沙灘服務學習暨環保活動，體驗環保的重要及回饋社會。

Our S.1 students joined the Beach Clean-up Service Learning & Environmental Conservation activity to learn about the importance of protecting the environment and serving our community.





## 童軍 — 領導才能訓練日營

### Scouts - Leadership Training Day Camp

本校童軍團及深資童軍團參加了聖公會聖約瑟堂暨社會服務中心主辦的領導才能訓練日營，提升學生的領導才能及團隊精神。

Our school's Scout Troop and Venture Scout Unit joined the Leadership Training Day Camp organized by Hong Kong Sheng Kung Hui St. Joseph's Church and Social Centre to enhance students' leadership and team spirit.



## 升學及就業輔導活動

### Career and Life Planning Activities

#### 參觀環保園

#### Visit to EcoPark

5B及5C班學生參觀環保園，以增加同學對環保業的認知。

Classes 5B & 5C visited EcoPark to learn more about environmental industry.



#### 紀律部隊就業講座——香港懲教署

#### Disciplined Services Career Talk – Hong Kong Correctional Services

懲教署職員到校為學生講解懲教署工作性質、入職要求、面試技巧及考試內容。

Staff of the Hong Kong Correctional Services Department introduced the job nature, entry requirements, interview skills and the written examination required for recruitment to our students.



#### 職業興趣測驗

#### Aptitude Test

3B及3C學生透過Holland職業興趣測驗，讓他們初步了解自己的職業志向。

Through taking a Holland Aptitude Test, 3B & 3C students learnt more about how to make a career choice.



## 「愛·陽光」初中正向教育營

### 'Love • Sunshine' Life Education Camp for Junior Students

本校舉辦「愛·陽光」初中正向教育營，加強學生的團隊合作精神，建立他們的正確價值觀和社交技巧。

Our school organized a 'Love • Sunshine' Life Education Camp for Junior Form students to strengthen their team spirit, and cultivate their values and social skills.



## 女童軍 — 長者探訪活動

### Girl Guides – Home Visit to the Elderly

本校女童軍隊員到元朗屏邨探訪長者，學生為長者送上關懷，回饋社會。

The Girl Guides of our school visited the elderly living in Long Ping Estate in Yuen Long. Through the visit students were able to serve the community and show their love to the elderly.



## 中四義工服務

### S.4 Volunteer Service

中四A班同學往仁愛堂田家炳長者鄰舍中心進行義工服務，探訪長者，貢獻社群。

4A students went to Yan Oi Tong Tin Ka Ping Neighbourhood Elderly Centre for volunteer service. They visited the elderly, making their contribution to society.



## 「愛與夢飛行計劃」海洋公園一日遊

### 'Love and Dream Project' Ocean Park One Day Tour



學生參加由「童軍知友社」舉辦的「海洋公園」一日遊。

Our students joined the 'Ocean Park One Day Tour' organized by 'The Friends of Scouting'.

## Purkha Divas 2019

本校師生到新田軍營墓園參加尼泊爾族群祖先紀念儀式。

Teachers and students attended the Purkha Divas to commemorate the Nepalese Gurkha soldiers interred at the San Tin Gurkha Cemetery.

